

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

上記発明の明細書は、

本書に添付されています。

月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を _____ とし、

（該当する場合） _____ に訂正されました。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

ANION REGULATOR FOR RUMINANTS

the specification of which

is attached hereto.

was filed on 29 December 1999

as United States Application Number or

PCT International Application Number

09/446,132 and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。
(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Ghotz, Reg. No. 26,395; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavallee, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Martin M. Zoltick, Reg. No. 35,745; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; and Paul E. Rauch, Reg. No. 38,591 with full powers of substitution and revocation.

書類送付先

Send Correspondence to:

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.
FOURTH FLOOR
1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名	Full name of sole or first joint inventor Naoki USUI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Naoki Usui</i> <i>March 2, 2000</i> ✓ Date
住所	Residence c/o Ajinomoto Co., Inc., 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0031 JAPAN	
国籍	Citizenship: JAPAN	
郵便の宛先	Post Office Address same as above	
第二の共同発明者の氏名	Full name of second joint inventor, if any Masao CHINO	
第二の共同発明者の署名	日付	Second joint Inventor's signature <i>Masao Chino</i> <i>March 2, 2000</i> ✓ Date
住所	Residence c/o Ajinomoto Co., Inc., 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0031 JAPAN	
国籍	Citizenship: JAPAN	
郵便の宛先	Post Office Address same as above	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三の共同発明者の氏名	Full name of third joint inventor, if any Yoshihiro NAKAMURA
第三の共同発明者の署名	Third joint Inventor's signature <i>Yoshihiro Nakamura</i> Date March 2, 2000
住所	Residence c/o Ajinomoto Co., Inc., 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku,
国籍	Citizenship Tokyo 104-0031 JAPAN Citizenship: JAPAN
郵便の宛先	Post Office Address same as above

第四の共同発明者の氏名	Full name of fourth joint inventor, if any Hisamine KOBAYASHI
第四の共同発明者の署名	Fourth joint Inventor's signature <i>Hisamine KOBAYASHI</i> Date March 2, 2000
住所	Residence c/o Central Research Laboratories, Ajinomoto Co., Inc.,
国籍	Citizenship 1-1, Suzuki-cho, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken
郵便の宛先	Post Office Address 210-0801 JAPAN Citizenship: JAPAN
	Post Office Address: same as above

第五の共同発明者の氏名	Full name of fifth joint inventor, if any Tadashi TAKEMOTO
第五の共同発明者の署名	Fifth joint Inventor's signature <i>Tadashi Takemoto</i> Date March 2, 2000
住所	Residence c/o Central Research Laboratories, Ajinomoto Co., Inc.,
国籍	Citizenship 1-1, Suzuki-cho, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken
郵便の宛先	Post Office Address 210-0801 JAPAN Citizenship: JAPAN
	Post Office Address: same as above

第六の共同発明者の氏名	Full name of sixth joint inventor, if any
第六の共同発明者の署名	Sixth joint Inventor's signature
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)